wishyou.today learning

day 43 how does it work?

French A2 in 72 days
unit 8 · the science museum

Explain how something works with numbers and measures, and compare: deux fois plus vite, la moitié, le double.

Science is numbers: how long, how far, how fast, how much. Today's words let you read a museum label, follow a guide and compare things in figures.

words

word	meaning	example
solaire	solar, sun (adj.)	L'énergie solaire est gratuite. Solar power is free.
le moteur	engine, motor (pl. moteurs)	Le moteur de ma vieille voiture fait beaucoup de bruit. My old car's engine makes a lot of noise.
inventer	to invent; to make up	Qui a inventé le téléphone ? Who invented the telephone?
observer	to observe, to watch closely	La nuit, on peut observer les étoiles. At night you can observe the stars.
analyser	to analyse	Les scientifiques analysent l'eau de la rivière. The scientists are analysing the river water.
mesurer	to measure; to be (so tall, so long)	Léo mesure un mètre quatre-vingts. Léo is 1.80 metres tall.
le mètre	metre (pl. mètres)	La tour Eiffel mesure plus de trois cents mètres. The Eiffel Tower is more than three hundred metres tall.
le kilomètre	kilometre (pl. kilomètres)	Le musée est à deux kilomètres d'ici. The museum is two kilometres from here.
le chiffre	figure, digit, number (pl. chiffres)	Écris le numéro en chiffres, s'il te plaît. Write the number in figures, please.
la moyenne	average (pl. moyennes)	En moyenne, je dors sept heures par nuit. On average, I sleep seven hours a night.
total	total, complete	Au total, ça fait cinquante euros. That comes to fifty euros in total.
double	double; twice as much (le double)	Le loyer de Sam est le double du mien ! Sam's rent is twice mine!
la moitié	half (pl. moitiés)	La moitié de la classe est malade. Half the class is ill.
le niveau	level (pl. niveaux)	Ton niveau de français est très bon. Your level of French is very good.
l'élément	element, part (pl. éléments)	L'eau est un élément important de la vie. Water is an important element of life.

pattern deux fois plus, la moitié, le double: comparing in numbers

deux fois plus · trois fois moins **+ adjective / adverb + que**

la moitié de · le double de

Back from days 21, 26 and 27, with numbers this time. Put a number of times in front of plus or moins: deux fois plus vite qu'un vélo (twice as fast as a bike). La moitié de is half of, le double de is twice: la moitié d'une voiture, le double du prix. And assez, trop, peu still work: il y a assez de soleil.

Elle roule deux fois plus vite qu'un vélo. It goes twice as fast as a bike.

Son moteur est trois fois moins lourd qu'un moteur normal. Its engine is three times lighter than a normal engine.

C'est la voiture la plus légère de l'exposition. It's the lightest car in the exhibition.

Il n'y a pas assez de soleil en hiver. There isn't enough sun in winter.

dialogue a car that runs on sunshine

hugo Anna, viens voir ! La voiture de la nouvelle exposition est arrivée. C'est une voiture solaire !
Anna, come and look! The car for the new exhibition has arrived. It's a solar car!

anna Elle est toute petite ! C'est un véhicule pour une personne ? Et elle fonctionne vraiment avec le soleil ?
It's tiny! Is it a vehicle for one person? And it really works with the sun?

hugo Oui ! Le soleil, c'est l'élément le plus important. Et son moteur électrique est moins lourd qu'un vélo. Elle n'a que trois roues !
Yes! The sun is the most important element. And its electric motor is lighter than a bike. It only has three wheels!

anna Et elle roule vite ?
And does it go fast?

hugo En moyenne, à quarante kilomètres à l'heure : deux fois plus vite qu'un vélo !
On average, forty kilometres an hour: twice as fast as a bike!

anna Et la nuit, sans soleil ?
And at night, with no sun?

hugo Elle utilise l'électricité de la journée, mais pas très longtemps.
It uses the electricity from the day, but not for very long.

anna Incroyable. Et qui l'a inventée ?
Amazing. And who invented it?

hugo Des étudiants de Lyon. Ils ont observé le soleil pendant deux ans, et ils ont analysé tous les chiffres : la température, la chaleur, les nuages… Avec cette voiture, ils ont gagné un grand concours.
Some students from Lyon. They observed the sun for two years and analysed all the figures: the temperature, the heat, the clouds… They won a big competition with this car.

nadia Au total, elle a fait trois mille kilomètres en France. Et elle ne mesure que trois mètres ! C'est le transport du futur.
In total, it has done three thousand kilometres in France. And it's only three metres long! It's the transport of the future.

anna Les enfants vont l'adorer. Mais le niveau d'énergie, il est assez haut pour toute la journée ?
The children are going to love it. But is the energy level high enough for the whole day?

hugo Ne t'inquiète pas : avec nos lumières, elle a le double de l'énergie qu'il faut… presque !
Don't worry: with our lights, it has twice the energy it needs… almost!

nadia Et elle est bonne pour l'environnement : il faut protéger la planète !
And it's good for the environment: we have to protect the planet!

spell it cover the word, write it, check

solar, sun (adj.)	**solaire**
engine, motor	**le moteur**
to invent; to make up	**inventer**
to observe, to watch closely	**observer**
to analyse	**analyser**
to measure; to be (so tall, so long)	**mesurer**

good to know · Il mesure trois mètres: mesurer gives a size. For a person's height: je mesure un mètre soixante-dix (1.70 m). In France, speed is in kilometres an hour: 40 kilomètres à l'heure, often written 40 km/h. French writes decimals with a comma: 1,5 mètre (one and a half metres), and big numbers with a space: 3 000 kilomètres.

Deux fois plus vite, la moitié d'une voiture, trois mille kilomètres au total: you can talk science in numbers now.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 44 an experiment

Talk about science, research and how things are made, and tell what happened during an experiment with the passé composé and the imperfect.

How is it made? How did it change? Today's words open the world of labs, factories and progress, and the past tenses let you tell the story of an experiment that didn't go to plan.

words

word	meaning	example
le laboratoire	laboratory, lab (pl. laboratoires)	Il y a un petit laboratoire derrière le musée. There's a small lab behind the museum.
l'institut	institute (pl. instituts)	Elle fait des recherches dans un institut de science. She does research at a science institute.
la base	base, basis (pl. bases)	Le pain, c'est la base d'un bon petit-déjeuner. Bread is the basis of a good breakfast.
l'opération	operation (pl. opérations)	Mon grand-père a eu une opération du genou. My grandfather had a knee operation.
la solution	solution, answer (pl. solutions)	J'ai trouvé la solution du problème ! I've found the solution to the problem!
transformer	to transform, to change, to turn into	Ils ont transformé la vieille gare en musée. They turned the old station into a museum.
l'évolution	evolution, development (pl. évolutions)	Cette salle montre l'évolution de la voiture. This room shows the evolution of the car.
évoluer	to evolve, to change, to develop	La technologie évolue très vite. Technology changes very fast.
le développement	development, growth (pl. développements)	Le sport est bon pour le développement des enfants. Sport is good for children's development.
développer	to develop	Cette équipe développe une voiture solaire. This team is developing a solar car.
le progrès	progress	Tu as fait beaucoup de progrès en français ! You've made a lot of progress in French!
la construction	building, construction (pl. constructions)	La construction de la tour Eiffel a pris deux ans. Building the Eiffel Tower took two years.
fabriquer	to make, to manufacture	Ce fromage est fabriqué dans un petit village. This cheese is made in a little village.
la production	production, output (pl. productions)	La production de chocolat demande beaucoup de travail. Making chocolate takes a lot of work.
l'expérience	experiment; experience (pl. expériences)	Les enfants font une expérience avec de l'eau. The children are doing an experiment with water.

pattern on travaillait quand… : the story of an experiment

imperfect: the scene **quand · soudain · tout à coup**

passé composé: what happened

Back from day 9, in the lab. The imperfect sets the scene and says what was going on (on préparait l'expérience, il faisait chaud); the passé composé tells the events, one after the other (l'eau est tombée, Hugo a crié). Pendant que + imperfect, then the event in the passé composé: pendant que je lisais les chiffres, le téléphone a sonné.

On fabriquait une pièce quand le moteur est tombé en panne. We were making a part when the motor broke down.

Avant, on fabriquait tout à la main. In the past, we made everything by hand.

Pendant que je lisais les chiffres, le téléphone a sonné. While I was reading the figures, the phone rang.

dialogue the experiment

hugo Voilà notre laboratoire ! Ici, nous fabriquons toutes les pièces de l'exposition.
Here's our lab! Here we make all the exhibition pieces.

anna C'est toi qui as fabriqué la grande plante, à l'entrée ? Quel beau décor !
Did you make the big plant at the entrance? What a beautiful piece of decor!

hugo Oui ! La construction a pris trois mois. Elle montre l'évolution des plantes, et comment elles transforment la lumière en énergie. C'est moi qui l'ai inventée, et j'ai fixé les feuilles avec mes outils !
Yes! Building it took three months. It shows how plants evolved, and how they turn light into energy. I invented it myself, and I fixed the leaves on with my tools!

nadia Et aujourd'hui, une scientifique d'un institut de recherche est venue pour notre opération « Énergie verte ». Elle travaille sur le développement de l'énergie solaire.
And today a scientist from a research institute came for our 'Green Energy' campaign. She works on developing solar power.

anna Et alors ? Comment ça s'est passé ?
So? How did it go?

hugo Alors… Elle expliquait l'expérience, et moi, je préparais un grand verre d'eau avec des plantes. Elle mesurait la température : 30 degrés !
Well… She was explaining the experiment, and I was preparing a big glass of water with plants. She was measuring the temperature: 30 degrees!

nadia Il faisait très chaud, tout le monde observait… Et soudain, Hugo a glissé !
It was very hot, everyone was watching… And suddenly, Hugo slipped!

hugo Le verre est tombé, et il y avait de l'eau partout ! Heureusement, les plantes vont bien : l'eau, c'est la base de la vie !
The glass fell, and there was water everywhere! Luckily the plants are fine: water is the basis of life!

anna Oh là là ! Et la scientifique ?
Oh dear! And the scientist?

nadia Elle a ri. Elle a beaucoup d'humour. Elle a dit : « Le progrès, c'est aussi les accidents ! »
She laughed. She has a great sense of humour. She said: "Accidents are part of progress too!"

spell it cover the word, write it, check

laboratory, lab	**le laboratoire**
institute	**l'institut**

base, basis	**la base**
operation	**l'opération**
solution, answer	**la solution**
to transform, to change, to turn into	**transformer**

good to know · Faire des progrès (to make progress) is always plural: tu as fait des progrès ! Transformer A en B: to turn A into B. Ils ont transformé la gare en musée: the Musée d'Orsay is an old railway station. Comment ça s'est passé ? (How did it go?) is one of the most useful questions in French: after an exam, a trip, a day at work. Une opération is surgery in a hospital, or a campaign: l'opération « Énergie verte ».

Elle expliquait, Hugo préparait… et soudain, tout est tombé! You can tell the story of an experiment, accidents included.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 45 a school visit

Ask for things politely: pourriez-vous répéter ?, j'aimerais une explication, ça vous dérange de… ?, and talk about teaching and learning.

The same request can sound rude or charming. Pourriez-vous… ? and j'aimerais… are the magic words of French politeness, at the museum, at the bank, at school and in every shop.

words

word	meaning	example
l'enseignement	teaching, education (pl. enseignements)	Camille travaille dans l'enseignement depuis quinze ans. Camille has worked in teaching for fifteen years.
l'explication	explanation (pl. explications)	Merci pour ton explication, c'est très clair ! Thanks for your explanation, it's very clear!
l'exercice	exercise (pl. exercices)	Pour demain, faites l'exercice de la page 12. For tomorrow, do the exercise on page 12.
définir	to define	Comment est-ce que tu définis le bonheur ? How do you define happiness?
interroger	to question, to ask (a pupil)	La prof m'a interrogée en maths. The teacher asked me questions in maths.
indiquer	to show, to point out, to indicate	Vous pourriez m'indiquer la gare ? Could you show me the way to the station?
citer	to quote, to name, to mention	Tu peux citer trois écrivains français ? Can you name three French writers?
universitaire	university (adj.), academic	L'année universitaire commence en septembre. The academic year starts in September.
la connaissance	knowledge; acquaintance (pl. connaissances)	J'ai fait la connaissance de Nadia au musée. I met Nadia at the museum.
diviser	to divide, to split	Dix divisé par deux, ça fait cinq. Ten divided by two is five.
varier	to vary, to change	Le prix varie selon la saison. The price varies with the season.
compliquer	to complicate	Cet exercice est trop compliqué pour moi. This exercise is too complicated for me.
répéter	to repeat; to rehearse	Pardon, vous pouvez répéter ? Sorry, could you say that again?
intelligent	intelligent, clever	C'est une question très intelligente ! That's a very clever question!
le résultat	result (pl. résultats)	Les résultats de l'expérience sont excellents. The results of the experiment are excellent.

pattern pourriez-vous … ? j'aimerais …: polite requests

pourriez-vous · tu pourrais **j'aimerais · je voudrais** **+ infinitive or noun**

ça vous dérange de … ?

French softens requests with the conditional, the « would » form: pourriez-vous (could you), tu pourrais (could you, to a friend), j'aimerais and je voudrais (I'd like). Add an infinitive or a noun: pourriez-vous répéter ? j'aimerais un plan. Ça vous dérange de … ? (would you mind …?) is even softer. Its endings, -ais, -ait, -iez, sound like the imperfect.

Pourriez-vous m'indiquer la salle 3 ? Could you show me the way to room 3?

J'aimerais poser une question. I'd like to ask a question.

Tu pourrais répéter le dernier mot ? Could you repeat the last word?

Ça vous dérange de parler moins vite ? Would you mind speaking more slowly?

dialogue camille's class

camille Bonjour, Anna ! Voici ma classe. Nous aimerions visiter l'exposition sur la voiture solaire. Ils ont même préparé une affiche : les sciences, c'est leur passion !
Hello, Anna! Here's my class. We'd like to visit the exhibition on the solar car. They've even made a poster: science is their passion!

anna Bonjour à tous ! D'abord, je vous explique comment elle fonctionne. Ensuite, vous ferez un petit exercice, et après, on visitera le laboratoire.
Hello, everyone! First I'll explain how it works. Then you'll do a little exercise, and after that we'll visit the lab.

camille Parfait. Mais tu pourrais parler moins vite ? Ils apprennent le français depuis trois mois.
Perfect. But could you speak more slowly? They've been learning French for three months.

anna Pas de problème. Le soleil donne de l'énergie au moteur, et la voiture roule. Elle mesure trois mètres, et elle roule en moyenne à quarante kilomètres à l'heure. C'est clair ?
No problem. The sun gives energy to the motor, and the car moves. It's three metres long, and it goes forty kilometres an hour on average. Is that clear?

camille Une élève voudrait une autre explication, et elle demande qui a inventé la voiture. Tu pourrais définir « énergie solaire » ?
One of the students would like another explanation, and she's asking who invented the car. Could you define “solar power”?

anna Avec plaisir : c'est l'énergie qui vient du soleil. Il ne faut pas compliquer les choses !
Happy to: it's the energy that comes from the sun. No need to make things complicated!

camille Merci ! Et ça te dérange si je les interroge un peu ? J'aimerais connaître le niveau de leurs connaissances.
Thanks! And do you mind if I ask them a few questions? I'd like to know the level of what they know.

anna Non, vas-y ! Divise la classe en deux groupes : un groupe ici, un groupe près de la voiture, pour l'observer.
No, go ahead! Split the class into two groups: one group here, one group near the car, to observe it.

camille Tu sais, j'ai fait des études universitaires, mais pour l'enseignement, je cite toujours la même phrase : apprendre, c'est répéter et varier.
You know, I studied at university, but when it comes to teaching, I always quote the same line: learning means repeating and varying.

anna Et tes élèves sont très intelligents ! Quand ils ont un doute, ils posent leur question immédiatement. Regarde les résultats de l'exercice : vingt sur vingt ! Ils pourraient travailler ici.
And your students are very clever! When they're unsure, they ask their question straight away. Look at the results of the exercise: twenty out of twenty! They could work here.

spell it cover the word, write it, check

teaching, education	**l'enseignement**
explanation	**l'explication**
exercise	**l'exercice**
to define	**définir**
to question, to ask (a pupil)	**interroger**
to show, to point out, to indicate	**indiquer**

good to know · Pouvez-vous… ? is polite; pourriez-vous… ? is more polite. In a shop, at a desk or with a stranger, the conditional always sounds kinder. Je voudrais is the classic way to order or ask in a shop; j'aimerais is just as polite and a little more personal. Interroger un élève means to test a pupil by asking questions out loud, a very French classroom habit.

Pourriez-vous, j'aimerais, ça vous dérange: the three keys to French politeness are yours. Merci beaucoup!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 46 a busy day

Talk about jobs and careers, get through a short job interview, and say what someone will do with the futur simple.

What do you do? is never far away in French small talk, and one day it'll be a job interview. Today's words cover work, careers and hiring, and the future tells what the new job will be like.

words

word	meaning	example
la carrière	career (pl. carrières)	Elle a fait toute sa carrière dans la même entreprise. She spent her whole career in the same company.
la profession	profession, occupation (pl. professions)	Quelle est votre profession ? What's your occupation?
le chômage	unemployment (pl. chômages)	Mon cousin est au chômage depuis trois mois. My cousin has been out of work for three months.
la retraite	retirement; pension (pl. retraites)	Madame Martin est à la retraite depuis longtemps. Madame Martin has been retired for a long time.
le/la secrétaire	secretary (pl. secrétaires)	La secrétaire de l'école répond au téléphone. The school secretary answers the phone.
l'ouvrier	worker (factory, building) (pl. ouvriers)	Mon grand-père était ouvrier dans une usine. My grandfather was a factory worker.
l'usine	factory (pl. usines)	Cette usine fabrique des voitures. This factory makes cars.
l'atelier	workshop; studio (artist) (pl. ateliers)	Le samedi, il y a un atelier de dessin pour les enfants. On Saturdays there's a drawing workshop for children.
engager	to hire, to take on	Le musée engage des jeunes pour l'été. The museum is taking on young people for the summer.
diriger	to run, to manage, to lead	Nadia dirige une équipe de douze personnes. Nadia runs a team of twelve people.
la direction	direction; management (pl. directions)	La gare ? C'est dans cette direction. The station? It's in that direction.
l'organisation	organisation (pl. organisations)	Bravo pour l'organisation de la fête ! Well done on organising the party!
la responsabilité	responsibility (pl. responsabilités)	Dans ce travail, on a beaucoup de responsabilités. In this job you have a lot of responsibilities.
le candidat	candidate, applicant (pl. candidats)	Il y a vingt candidats pour ce stage. There are twenty applicants for this internship.
l'ingénieur	engineer (pl. ingénieurs)	Ma sœur est ingénieure dans une grande entreprise. My sister is an engineer in a big company.

pattern vous commencerez lundi: the future at work

vous · tu · il … | **infinitive + -ai, -as, -a, -ons, -ez, -ont** | **aurez · serez · ferez**

Back from day 23. To say what a new job will be like, use the futur simple: the infinitive plus the endings of avoir (vous commencerez, ils fabriqueront). A few verbs change their stem: avoir → aur-, être → ser-, faire → fer-, aller → ir-. It sounds firm and clear, just right for a job offer.

Vous commencerez le premier juillet. You'll start on the first of July.

Tu animeras un groupe de dix enfants. You'll run a group of ten children.

Les enfants fabriqueront une petite voiture solaire. The children will build a little solar car.

dialogue the interview

nadia Bonjour, Léo. Entrez ! Vous êtes à l'heure, bravo.
Hello, Léo. Come in! You're on time, well done.

léo Bonjour, madame. Je suis un peu nerveux : c'est mon premier entretien.
Hello. I'm a bit nervous: it's my first interview.

nadia Ne vous inquiétez pas. Alors, vous êtes candidat pour l'atelier des enfants. Vous avez de l'expérience ?
Don't worry. So, you're applying for the children's workshop. Have you got any experience?

léo Un peu : j'ai fait un stage dans un club de sport, et j'ai animé des ateliers de peinture. J'adore les enfants, et la science me passionne. Et après mes études, je ne veux pas être au chômage !
A bit: I did an internship at a sports club, and I ran painting workshops. I love children, and science fascinates me. And after my studies, I don't want to be out of work!

nadia Je comprends. Vous savez, j'ai commencé ma carrière comme secrétaire dans un petit musée. Mon père était ouvrier dans une usine.
I understand. You know, I started my career as a secretary in a little museum. My father was a factory worker.

léo Et aujourd'hui, vous dirigez tout un service ! C'est une belle carrière !
And today you run a whole department! What a great career!

nadia Avec beaucoup d'organisation. Bon, cet atelier : vous aurez des responsabilités. Vous animerez des groupes de dix enfants, avec des exercices et des explications simples. Et vous devrez aussi rassurer les parents.
With a lot of organisation. Right, this workshop: you'll have responsibilities. You'll run groups of ten children, with simple exercises and explanations. And you'll have to reassure the parents too.

léo Pas de problème. Avec moi, ils fabriqueront une petite voiture solaire, comme de vrais ingénieurs ! Et à la fin, on fera un concours.
No problem. With me, they'll build a little solar car, like real engineers! And at the end we'll have a competition.

nadia J'aime cette idée : vous êtes dynamique et intelligent. La direction du musée doit dire oui, mais nous allons sûrement vous engager. Vous commencerez le premier juillet.
I like that idea: you're lively and clever. The museum's management has to say yes, but we'll most likely take you on. You'll start on the first of July.

léo Merci, madame ! Je serai là tous les jours… et je serai à l'heure !
Thank you! I'll be there every day… and I'll be on time!

spell it cover the word, write it, check

career	**la carrière**
profession, occupation	**la profession**
unemployment	**le chômage**
retirement; pension	**la retraite**

secretary	**le/la secrétaire**
worker (factory, building)	**l'ouvrier**

good to know · Être à la retraite is to be retired; être au chômage is to be out of work; être en congé is to be on leave. All three use être + à/en. No article for jobs after être: il est ouvrier, elle est ingénieure. But c'est un ingénieur, with c'est. Many job names have a feminine form: ouvrier/ouvrière, candidat/candidate, ingénieur/ingénieure. Secrétaire is the same for both.

Vous commencerez lundi, vous aurez des responsabilités, vous serez formidable. The future is yours, in French too.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 47 paperwork

Deal with paperwork (forms, lists, insurance, leave) and write a short message or email with the right opening and closing.

France loves its paperwork, and the DELF A2 asks you to write short messages. Knowing how to start and end one, Chère Nadia or Madame, Monsieur, makes everything you write sound right.

words

word	meaning	example
le document	document (pl. documents)	N'oubliez pas vos documents pour le rendez-vous. Don't forget your documents for the appointment.
la liste	list (pl. listes)	J'ai fait la liste des courses. I've made the shopping list.
noter	to note (down), to write down	Notez bien la date : le 12 juin. Make a note of the date: 12 June.
vérifier	to check	Vérifie l'heure du train avant de partir. Check the train time before you leave.
confirmer	to confirm	Je vous confirme le rendez-vous de lundi. I'm confirming Monday's appointment.
informer	to inform, to let know	Je vous informe que le musée est fermé lundi. Please note that the museum is closed on Monday.
régler	to pay (a bill); to sort out	Vous réglez par carte ? Are you paying by card?
terminer	to finish, to end	Le cours se termine à huit heures. The class ends at eight o'clock.
compléter	to complete, to fill in	Complétez les phrases avec le bon mot. Complete the sentences with the right word.
remplir	to fill (in)	Remplis ce verre d'eau, s'il te plaît. Fill this glass with water, please.
administratif	administrative	En France, il y a beaucoup de documents administratifs ! In France there's a lot of official paperwork!
le congé	leave, time off (pl. congés)	Je suis en congé la semaine prochaine. I'm on leave next week.
le chef	boss, head; chef (pl. chefs)	C'est Nadia, la chef de notre équipe. That's Nadia, the head of our team.
cordialement	kind regards (end of a formal email)	Merci pour votre aide. Cordialement, Anna Thank you for your help. Kind regards, Anna
la bise	kiss; Bises: love (in a message) (pl. bises)	À samedi ! Bises, Anna See you Saturday! Love, Anna

pattern cher …, bises, cordialement: writing a message

Cher Léo · Chère Nadia · Madame, Monsieur **the message**

À bientôt · Je t'embrasse · Je vous remercie · Bonne journée

A message has three parts. Open with Cher (to a man) or Chère (to a woman) + the first name for people you say tu to, or Madame, Monsieur (or Bonjour Madame) when you say vous. Close with À bientôt or Je t'embrasse for friends and family (in emails, often just Bises), and Je vous remercie, Bonne journée for formal messages (in emails, Cordialement is the usual sign-off). D'abord, ensuite, enfin keep the middle clear.

Cher Léo, merci pour ton message ! À bientôt, Anna Dear Léo, thanks for your message! See you soon, Anna

Madame, Monsieur, je vous informe que j'arriverai lundi. Dear Sir or Madam, I'm writing to let you know I'll arrive on Monday.

Je vous remercie pour votre aide. Bonne journée. Thank you for your help. Have a nice day.

Madame, merci pour votre réponse. Cordialement, Anna Dear Madam, thank you for your reply. Kind regards, Anna

Salut Inès ! On se voit samedi ? Bises, Anna Hi Inès! See you on Saturday? Love, Anna

dialogue a paperwork afternoon

hugo Anna, tu peux m'aider ? Je dois remplir tous ces documents pour l'assurance de la voiture solaire.
Anna, can you help me? I have to fill in all these forms for the solar car's insurance.

anna Encore des documents administratifs ! D'abord, on vérifie la liste des objets de l'exposition.
More official forms! First, let's check the list of the exhibition's objects.

hugo Je l'ai déjà vérifiée. J'ai noté chaque objet, j'ai complété toutes les pages, et j'ai téléchargé les documents sur l'ordinateur, avec le code de Nadia.
I've already checked it. I've written down every object, completed every page, and downloaded the documents onto the computer, with Nadia's password.

anna Bravo, chef ! Ensuite, il faut régler l'assurance : ils ont appelé ce matin.
Well done, boss! Next, the insurance has to be paid: they called this morning.

hugo Je l'ai réglée hier. Et enfin, j'envoie un mail à Nadia pour l'informer.
I paid it yesterday. And finally, I'm sending Nadia an email to let her know.

anna Moi aussi, je lui écris : j'aimerais prendre une semaine de congé en juin. J'ai déjà regardé les horaires des vols pour Manchester. Écoute :
I'm writing to her too: I'd like to take a week off in June. I've already looked at the flight times to Manchester. Listen:

anna « Chère Nadia, j'espère que tu vas bien. J'aimerais prendre une semaine de congé, du 10 au 17 juin, pour voir ma famille à Manchester. Est-ce que tu pourrais me confirmer ces dates ? Avant mon départ, je terminerai la liste des écoles pour l'été. Merci beaucoup, et à lundi ! Anna »
"Dear Nadia, I hope you're well. I'd like to take a week off, from 10 to 17 June, to see my family in Manchester. Could you confirm these dates? Before I leave, I'll finish the list of schools for the summer. Thanks a lot, and see you on Monday! Anna"

hugo Parfait. Mais à Nadia, tu n'écris pas « Bonjour Madame » ?
Perfect. But to Nadia, you don't write "Bonjour Madame"?

anna Plus maintenant : on se dit tu ! Mais pas « Bises » : c'est ma patronne. Et à l'assurance, j'écris « Madame, Monsieur » et « Cordialement ».
Not any more: we say tu! But not "Bises": she's my boss. And to the insurance company, I write "Madame, Monsieur" and "Cordialement".

hugo Voilà, j'ai terminé ! Quelle journée… Et maintenant, un message à ma mère : « Bises ! »
There, I've finished! What a day… And now a message to my mum: "Love!"

spell it cover the word, write it, check

document	**le document**
list	**la liste**
to note (down), to write down	**noter**
to check	**vérifier**
to confirm	**confirmer**
to inform, to let know	**informer**

good to know · Cher Léo, Chère Nadia, Chers amis, Chères collègues: cher agrees like any adjective. Formal emails end with Cordialement (kind regards); friends and family get Bises, Bisous or Je t'embrasse (love). Never send Bises to your boss! Régler means to pay a bill (régler l'addition) or to sort something out (régler un problème).

Chère Nadia… Je vous remercie… À bientôt! You can open and close a message like a native. Bonne journée!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 48 mission: the solar car is missing

Follow a mystery at work: a message to the team, a search, polite questions on the phone, a surprise in the workshop and an opening day.

Everything from this unit in one story: science and numbers, the lab, school groups, jobs, paperwork and messages, polite requests and pronouns in the past. A good mystery is the best review.

chapter 1 nadia's message

anna Oh, un mail de Nadia pour toute l'équipe. Je le lis :
Oh, an email from Nadia to the whole team. I'll read it:

anna « Chère équipe, demain à dix heures, notre nouvelle exposition, « Le soleil en voiture », ouvre ses portes. D'abord, ce soir, vérifiez une dernière fois la liste des objets. Ensuite, notez vos heures de travail de la semaine sur le document de l'équipe. Enfin, je vous informe que la direction du musée et des journalistes seront là à neuf heures et demie. Merci à tous pour votre travail, et à demain ! Nadia »
"Dear team, tomorrow at ten, our new exhibition, 'The Sun on Wheels', opens its doors. First, this evening, check the list of objects one last time. Next, write your working hours for the week on the team's document. Finally, please note that the museum's management and some journalists will be there at half past nine. Thank you all for your work, and see you tomorrow! Nadia"

anna Bon, la liste, je l'ai déjà vérifiée vendredi avec Hugo. Tout est parfait.
Right, the list, I already checked it on Friday with Hugo. Everything's perfect.

anna Demain, il y aura des écoles, des journalistes et la direction. Quelle responsabilité !
Tomorrow there'll be schools, journalists and the management. What a responsibility!

hugo Anna ? C'est Hugo. Je suis au musée… La voiture solaire n'est plus dans la salle !
Anna? It's Hugo. I'm at the museum… The solar car isn't in the room any more!

anna Quoi ? Mais elle mesure trois mètres ! J'arrive !
What? But it's three metres long! I'm coming!

chapter 2 where is it?

hugo Regarde : il n'y a plus rien. Ni la voiture, ni son moteur, ni le petit écran avec les chiffres.
Look: there's nothing left. Not the car, not its motor, not the little screen with the figures.

nadia Une voiture qui a fait trois mille kilomètres au total, et elle disparaît ici, le soir avant l'exposition !
A car that has done three thousand kilometres in total, and it disappears here, the day before the exhibition!

nadia Bon, on reste calme. Observons d'abord la salle. La porte était fermée ?
OK, let's stay calm. Let's look at the room carefully first. Was the door closed?

hugo Oui, et rien n'est cassé. Quelqu'un a utilisé le code. Et la moitié de l'équipe le connaît : six personnes.
Yes, and nothing's broken. Someone used the code. And half the team knows it: six people.

anna Alors, analysons les éléments : une voiture de trois mètres ne passe pas par une fenêtre, et elle ne roule pas sans soleil.
So let's analyse the facts: a three-metre car doesn't go through a window, and it doesn't move without sun.

nadia Tu as raison. Elle est donc encore dans le musée. Hugo, est-ce que tu pourrais regarder au laboratoire ?
You're right. So it's still in the museum. Hugo, could you look in the lab?

hugo Je l'ai déjà fait : elle n'y est pas. Et le gardien n'a vu personne sortir avec elle.
I've already done it: it's not there. And the security guard didn't see anyone leave with it.

anna Il faut trouver une solution. Allez : opération « voiture perdue » ! Sinon, demain, on devra transformer l'exposition : « Le soleil… sans voiture » !
We need to find a solution. Come on: Operation 'Lost Car'! Otherwise, tomorrow we'll have to change the exhibition: "The Sun… without the car"!

hugo Une exposition sur une voiture, sans voiture… C'est le niveau zéro de l'organisation !
An exhibition about a car, without the car… That's organisation at its lowest level!

chapter 3 on the phone

nadia J'appelle l'institut de Lyon : c'est lui qui a développé la voiture… Bonsoir, monsieur, pardon de vous déranger. Pourriez-vous me dire si vos ingénieurs ont repris la voiture ?
I'm calling the institute in Lyon: they're the ones who developed the car… Good evening, sir, sorry to disturb you. Could you tell me whether your engineers took the car back?

nadia Non ? Je vous remercie. Bonne soirée.
No? Thank you. Have a good evening.

hugo Sa construction a pris deux ans ! J'espère qu'elle n'a rien.
It took two years to build! I hope it's all right.

nadia J'ai aussi interrogé la secrétaire de la direction : elle ne sait rien. Et le chef du laboratoire m'a indiqué une seule chose : à cinq heures, la voiture était là.
I also questioned the management's secretary: she knows nothing. And the head of the lab told me just one thing: at five o'clock, the car was there.

anna Et l'assurance ? Tu as appelé ?
And the insurance company? Did you call them?

nadia Je leur ai écrit un mail : « Madame, Monsieur, je vous informe d'un problème… Cordialement, Nadia. » Mais un dimanche soir, personne ne va répondre.
I've sent them an email: “Dear Sir or Madam, I am writing to inform you of a problem… Kind regards, Nadia.” But on a Sunday evening, nobody's going to answer.

hugo Attendez ! Le gardien m'a envoyé un message : à six heures, il a vu un jeune homme avec des enfants. Ils allaient vers l'atelier.
Wait! The guard has sent me a message: at six, he saw a young man with some children. They were going towards the workshop.

anna Un jeune homme, des enfants, l'atelier… J'ai une petite idée.
A young man, children, the workshop… I've got a little idea.

chapter 4 léo's workshop

anna Léo ! Qu'est-ce que tu fais ici, à dix heures du soir ?
Léo! What are you doing here, at ten at night?

léo Oh, salut ! Je prépare mon atelier pour l'été. Cet après-midi, j'ai fait un premier atelier avec les enfants de mon club.
Oh, hi! I'm getting my summer workshop ready. This afternoon I ran a first workshop with the kids from my club.

hugo Et la voiture solaire ? Tu l'as prise ?
And the solar car? Did you take it?

léo Oui, pour mon atelier. J'ai divisé les enfants en deux groupes, et je leur ai montré l'évolution de la voiture, du vieux moteur à l'énergie solaire.
Yes, for my workshop. I split the children into two groups and showed them how the car evolved, from the old engine to solar power.

léo Ils ont répété tous les mots, j'ai varié les exercices, et un petit garçon a défini l'énergie solaire mieux que moi ! Ses explications sont plus claires que les miennes.
They repeated all the words, I varied the exercises, and a little boy defined solar power better than me! His explanations are clearer than mine.

léo Regardez : ils ont fabriqué une petite voiture, comme de vrais ingénieurs. Et ils ont inventé son nom : « Petit Soleil ».
Look: they built a little car, like real engineers. And they made up its name: “Little Sun”.

nadia C'est très intelligent, et tes connaissances sont excellentes… mais tu ne l'as pas notée sur la liste ! Toute l'équipe la cherche depuis trois heures.
That's very clever, and you know your stuff… but you didn't write it down on the list! The whole team has been looking for it for three hours.

léo Oh non… Pardon ! J'ai oublié. Je la mets dans la salle maintenant, c'est promis.
Oh no… Sorry! I forgot. I'll put it in the room now, I promise.

hugo Bon, tu pourrais faire carrière dans l'enseignement. Mais ce soir, tu remplis le document de l'équipe… avec la voiture !
Well, you could have a career in teaching. But tonight you fill in the team's document… with the car on it!

chapter 5 opening day

nadia Mesdames et messieurs, bonjour ! Au départ, cette voiture était une idée d'étudiants. Je voudrais citer un étudiant de l'équipe universitaire : « Le soleil est à tout le monde. »

Ladies and gentlemen, good morning! At the start, this car was a students' idea. I'd like to quote a student from the university team: “The sun belongs to everyone.”

nadia Deux ans de développement, un vrai travail d'équipe, et aujourd'hui, la production d'énergie solaire fait de grands progrès. Les résultats de nos expériences sont excellents. La technologie évolue vite !

Two years of development, real teamwork, and today solar power production is making great progress. The results of our experiments are excellent. Technology moves fast!

hugo Oh là là… Nadia est calme, mais moi, j'ai dormi trois heures ! Et j'ai terminé les documents administratifs : l'assurance est réglée et la liste est complétée.

Oh dear… Nadia is calm, but I slept three hours! And I've finished the official paperwork: the insurance is paid and the list is complete.

martin Bonjour, Anna ! Moi, à la retraite, j'ai le temps de visiter. Mon père était ouvrier dans une usine de voitures : il aurait adoré !

Hello, Anna! Being retired, I've got time to visit. My father was a worker in a car factory: he would have loved this!

martin Et ce jeune homme qui la présente aux enfants… Mais c'est Léo ! Il travaille ici, maintenant ?

And that young man showing it to the children… But it's Léo! Does he work here now?

anna Oui ! Il était un des vingt candidats, et Nadia l'a engagé pour l'été. Ce matin, il est arrivé à huit heures : pour la première fois de sa vie, il est arrivé avanttout le monde !

Yes! He was one of twenty applicants, and Nadia took him on for the summer. This morning he got here at eight: for the first time in his life, he was there before everyone else!

martin Très bien. Aujourd'hui, beaucoup de jeunes sont au chômage. Et cette dame qui dirige tout, c'est votre chef ?

Very good. Nowadays lots of young people are out of work. And that lady who runs everything, is she your boss?

anna Oui, c'est Nadia. Regardez : nous avons le double de visiteurs !

Yes, that's Nadia. Look: we've got twice as many visitors as usual!

nadia Anna, merci pour ton aide. Et ta semaine de congé en juin : je la confirme. Tu as beaucoup travaillé !

Anna, thank you for your help. And your week off in June: I'm confirming it. You've worked so hard!

anna Merci, Nadia ! Et maintenant, j'écris à ma famille : « Chers tous, vous n'allez jamais croire ce qui s'est passé hier… Grosses bises, Anna »

Thanks, Nadia! And now I'm writing to my family: “Dear all, you'll never believe what happened yesterday… Lots of love, Anna”

A missing car, a list, polite phone calls and a workshop full of children: you followed a whole mystery at work. Unit 8 done. Et Léo, la prochaine fois, note-la sur la liste!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**